

1. Koding av særskrevne ord

Særskrevne ord blir plassert innenfor ett <w>-element dersom lemmatisøren mener at de representerer ett leksem. De enkelte delene kan om ønskelig legges inn i <m>-elementer (for "morpheme") med lemma som attributt. Dermed blir det mulig å søke på lemma til deler i slike særskrevne ord, uten at disse blir regnet dobbelt opp. I dette eksemplet er entiteten &halfspace; brukt for å indikere at det er mindre mellomrom enn vanlig; ellers ville ordinært mellomrom ha vært brukt.

```
<w lemma="vei&eth;ikona" pos="Noun">  
  <dipl>vei&eth;i&halfspace;kona</dipl>  
  <seg type="comp">  
    <m lemma="vei&eth;i" pos="Noun"/>  
    <m lemma="kona" pos="Noun"/>  
  </seg>  
</w>
```

2. Koding av sammenskravne ord

Når to separate ord er skrevet sammen, blir begge plassert i <w>-elementer, men de blir knyttet sammen med <seg>-elementet. Dette får typeattributt og rendattributt for korrekt gjengivelse. Her er rend="halfspace" brukt for å indikere at det er en avstand, om en mindre enn normalt, mellom de to ordene. Om ordene står uten mellomrom, blir kodingen rend="nospace".

```
<seg type="join" rend="halfspace">  
  <w lemma="&aacute;" pos="Prep">  
    <dipl>a</dipl>  
  </w>  
  <w lemma="vei&eth;iskap" pos="Noun">  
    <dipl>vei&eth;iskap</dipl>  
  </w>  
</seg>
```

3. Kombinert tilfelle

Eksemplet "arøk stola" skal tolkes som "a røkstola". Det kan kodes som vist her:

```
<seg type="join" rend="nospace">  
  <w lemma="&aacute;" pos="Prep">  
    <dipl>a</dipl>  
  </w>  
  <w lemma="røkstola" pos="Noun">  
    <dipl>røk stola</dipl>  
    <seg type="comp">  
      <m lemma="røk" pos="Noun"/>  
      <m lemma="stol" pos="Noun"/>  
    </seg>  
  </w>  
</seg>
```

4. I edda- og skaldediktning kan man finne eksempler på tmesis, dvs. at et ord er splittet. Dette kan kodes som vist her:

```
<w type="tmesis" id="tm01">  
  <dipl>jast</dipl>  
</w>  
<w lemma="ór" pos="">  
  <dipl>ór</dipl>  
</w>  
<w lemma="jastrostr" pos="Noun" type="tmesis" idref="tm01">  
  <dipl>osti</dipl>  
  <seg type="comp">  
    <m lemma="jast" pos="Unspec" idref="tm01"/>  
    <m lemma="ostr" pos="Noun"/>  
  </seg>  
</w>
```

5. Ved koordinerte sammensetninger kan et ledd ofte bli strøket, f.eks. "kaffe- og testue". Vi anbefaler å tolke dette som "kaffe[stue] og testue" og kodes det som vist her:

```
<w lemma="kaffestue" pos="Noun">  
  <dipl>kaffe-</dipl>  
  <seg type="comp">  
    <m lemma="kaffe" pos="">
```

```

    <m idref="c01"/>
  </seg>
</w>
<w lemma="testue" pos="Noun">
  <dipl>testue</dipl>
  <seg type="comp">
    <m lemma="te" pos=""/>
    <m lemma="stue" id="c01"/>
  </seg>
</w>

```

6. Enklise opptrer ikke bare ved verb. Det er derfor bruk for en generell koding. Vi anbefaler å bruke <seg>-elementet om føreopp så mange <w>-elementer som det er grunnlag for. Eksempler:

```

<seg type="encl" rend="nospace">
  <w lemma="&thorn;ar" pos="Adv">
    <dipl>&thorn;ar</dipl>
  </w>
  <w lemma="er" pos="xRP">
    <dipl>s</dipl>
  </w>
</seg>

```

```

<seg type="encl" rend="space">
  <w lemma="er" pos="Adv">
    <dipl>er</dipl>
  </w>
  <w lemma="&thorn;u" pos="">
    <dipl>tu</dipl>
  </w>
</seg>

```

```

<seg type="encl">
  <w lemma="&thorn;at" pos="">
    <dipl>&thorn;az</dipl>
  </w>
  <w lemma="er" pos="">
    <dipl/>
  </w>
</seg>

```

```

<seg type="encl">
  <w lemma="vera" pos="xV eH">
    <dipl>var</dipl>
  </w>
  <w lemma="ek" pos=" eE">
    <dipl>c</dipl>
  </w>
  <w lemma="a" pos=" eE">
    <dipl>a</dipl>
  </w>
</seg>

```